318/13

Department of the Interior

OFFICE OF GEOGRAPHER

Ottawa,	5	SE	P	29	190	5	

DEAR SIR,

I wish to obtain information respecting the derivation of the place-names of Canada—of the names of the villages, towns, cities and of the natural features, such as rivers, lakes, capes, bays, mountains, etc.—and shall be much obliged if you will give me any information that you may possess or can procure, respecting the below-mentioned name and also respecting the names of any other features in the vicinity of your residence concerning which you have knowledge.

In many localties, the older generation is passing, or has passed away, and unless steps are taken to collect this information, it will, in many instances, be too late. In most communities there are persons who take an interest in things of this nature or that have been connected with the early settlement of the locality. If there are any such in your neighbourhood, will you kindly submit this to them.

Below I have indicated the lines along which I desire information and also the commoner derivatives of place-names in Canada:—

- (1.) Whether named after a village, town, or city, or natural feature in any other province or country; if so, the name of province or country in which the original locality is situated.
- (2.) Whether named after a person; if so, the person's name, occupation, spelling of name as rendered by the person and any details of interest respecting him (or her) such as (a) Whether alive or, if dead, approximate year of death; (b) Whether at any time a resident of the locality and, if so, whether still living there.
- (3.) Whether named after a natural feature; if so, any details respecting the origin of the name as applied to the feature and the geographical position of the latter.
- (4.) Whether the town, village or city ever had any other name or names; if so, at what dates, approximately, and the origin of these obsolete names.

Any information bearing on the above will be deemed a courtesy.

Yours truly,

JAMES WHITE,

Geographer.

Kindly write your reply on the attached sheet.

To ensure free transmission of your reply I enclose herewith an addressed envelope which will come free of postage.

Jasper Grenville & surver had post

Dear Sir witeresting mens with some further information re "Jasper"; whether after a person; if so, who? If a place, where?

Your tenter "Jours tenty" Yours tenty James Mite 4. B If you notice where In muched under Gives with Lead Pencil of france Stated Al. was named after garly selllers solve water lead along breek being dried house who was breek being dried house Dight breek. With casted after any on in built brith in aced the the built of the breek or neight for fort Office afterwares changed him fort of free afterwares changed him forther on aced of fish breek or neight. Mollage diel not typggest name fut as I have stateet werdered aling breek.

My wedery

Japa del-6/03. 1911 James White: In reply to Enclosed Circular I may say, the Lugraphy of the welling is why stand. The village was breek from the fact of a breek west of which has its origin some distance west of rather furth Well of village and passes though The Mith Zarlein partien which is connected the Mith Zarlein partien which is connected in feel. The a Midga Deving to the enemy in feel. I planty all the Budlants of firmer from who weater exercisely along the Hestern part were Just Lence Frish brech Jan one publy Twen The old Otterway & Brokhele Railway (moro b. P. R) Juns also though the gellage Jerming the Boundary between the Townships of telleff and Folford and between the Countres The Helph side of Marthen had, and the Best of the Station of the Branch breek by the stations from I station Bush breek by the stations of the surface is generally known by semiclar out the surface is generally known by semiclar of surface is generally known by semiclar of surface is generally known by semiclar of surface is generally the suffer was abeliaged that from I was abeliaged that year 1861, bring bown being their Perthuester Their being anufor Part Copper Cy name Fish breek the Mails frequently Twent arting hence came of change, ! The G. P. R Co Shave been fieldline & the file of the change of the liver but the formalient of the surface of sure feature to gue at requestion may fe of sure feature to gue at requestion for the forting the forting of the forting the feature of the forting the feature of the forting of the feature of th

Dear Sir.

I have your second memo respecting name of your P. U. and note what you say respecting the derivation of the first name, Irish Creek. This is perfectly clear, but I am in doubtas to the derivation of the name "Jasper" unless it is a christian name or surname of some person, presumably one of the residents in your vicinity. I shall be much obliged to you for any information bearing on the derivation of the name Jasper.

Thanking you in advance.
Yours truly

Geographer

James Thite partie I have willed and hunger of the older inhalitant time of the lives that and the time of the level them of the level of the level of the level of the form of the least them a few names I select from and simply selected farper. How me by that signe in vicential farper. How me by that signe in vicential farme of the farme it was an acce of the farme it was an acce of the farmer of the them is presented that some was the farmer of the them is such that signe is the farmer to the farmer